



Vendredi 29 août 2014
N° 1095 - Prix de vente : 2 €

le jode.be



Belgique p.3

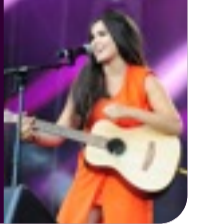
Électricité. Pourrait-on en manquer cet hiver ? Et si c'est le cas, que fera-t-on ? Un plan d'urgence va être discuté le 3 septembre.

Monde p.4

Ebola. Une maladie se propage dans plusieurs pays d'Afrique. Son nom : Ebola. Encore 6 à 9 mois de lutte ?

Magazine p.8

Joyce Jonathan.
« Beaucoup de Chinois disent apprendre le français avec mes chansons ! »



Rentrée : manquera-t-il

des places ?

Le 1^{er} septembre, à Bruxelles, des enfants de maternelle n'auront peut-être pas de place dans une école. Et en primaire ? Quelles solutions sont imaginées ?

Depuis l'an passé, Firas, 7 ans, suit l'école à Charles Buls au centre de Bruxelles. Pourtant, il vit à Anderlecht, une des 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale. Et à Anderlecht, il y a plusieurs écoles primaires. Il y en a même une à deux pas de chez lui ! Mais elle est complète, il n'y a

Belga/Siska Gremmelprez



aucune place disponible. Sa maman va voir régulièrement si la situation change... mais ce n'est pas le cas. Alors, ce 1^{er} septembre, Firas, son jeune frère et leur maman, reprendront le bus pour aller à Charles Buls. Dix arrêts et un peu de marche qui leur prendront entre 40 et 55 minutes de leur temps du matin. « On part à 7 h 30 car, s'il y a trop de circulation, on arrive juste à la sonnerie de 8 h 25 », explique la maman de Firas. Celle-ci ne travaille plus et elle peut donc conduire Firas mais si elle avait encore son travail, que ferait-elle ?

Davantage de classes

Ce problème d'écoles n'est pas neuf. La population à Bruxelles ne cesse d'augmenter. On pense même que la capitale comptera, en 2023, 1,3 million d'habitants, soit 160 000 de plus qu'aujourd'hui. S'il y a davantage d'habitants, il faut aussi qu'il y ait davantage de logements, de crèches, de homes, d'écoles, etc. À Bruxelles, beaucoup d'écoles de l'enseignement fondamental (l'école primaire et le maternel) sont complètes. On ne peut plus y accueillir de nouveaux enfants.

On parle de ce problème depuis bien longtemps. En novembre dernier, un plan d'urgence avait été décidé par le gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles (qui gère l'enseignement francophone). Ce plan a été prévu en trois phases (étapes). On en est à la première.

800 places créées

Il a été prévu que, pour la rentrée de septembre, 800 places soient créées à Bruxelles dans l'enseignement fondamental. Pour cela, des pavillons modulaires (bâtiments facilement démontables) ont été installés dans 12 établissements scolaires de la Région bruxelloise. Ces 38 classes peuvent donc accueillir 950 élèves, dont 150 en secondaire (car ces écoles-là aussi manquent de places). En 2014-2015, des pavillons identiques seront installés dans 13 écoles en Wallonie.

Lors de la seconde étape du plan d'urgence, de nouvelles classes seront créées dans 20 écoles de la Région bruxelloise et 50 en Wallonie. Il est aussi prévu dans la troisième étape d'aider à rénover (remettre à neuf) ou à aménager des classes dans des locaux qui actuellement ne servent pas de classes.

En attendant, comment se passera cette rentrée ?

Marie-Agnès Cantinaux



Bonne rentrée !

Chouette, voilà le JDE de la rentrée !

Pendant l'été, nous vous avons préparé des nouveautés que nous présenterons au fil des semaines... Vous les trouverez dans les pages « Récrit ». En plus des blagues, concours, livres, BD, jeux vidéo, CD, TV, sites Internet, jeux, sorties cinéma, Le petit monde des stars..., nous allons vous offrir un strip de BD réalisé rien que pour vous : Lilou ! Nous allons aussi vous proposer des recettes avec des fruits et légumes de saison, des bricolages avec des objets de récupération, des fiches de découverte de plantes sauvages... De quoi découvrir en étant actifs ! La page 8 reste le rendez-vous « Magazine » une fois sur deux et « Sport » l'autre fois. Mais le JDE reste avant tout le journal qui explique aux 9-13 ans ce qui se passe en Belgique et dans le monde ! Un journal qui aime aussi les bonnes nouvelles... Si ce n'est pas encore fait, abonnez-vous vite à la maison ou à l'école ! Cela vous permettra de profiter d'une autre grande nouveauté : le JDE Langues !

NOUVEAU

Des cours de langues en ligne, chaque semaine, pour apprendre le néerlandais et l'anglais



- Des cours pour débutants et ceux qui veulent s'améliorer
- Des vidéos
- Des exercices
- Des jeux



Le tout, interactif et gratuit avec votre abonnement !

À découvrir sur lejode.be/langues

En partenariat avec ALTISSIA

L'homme de Neandertal et Homo sapiens,

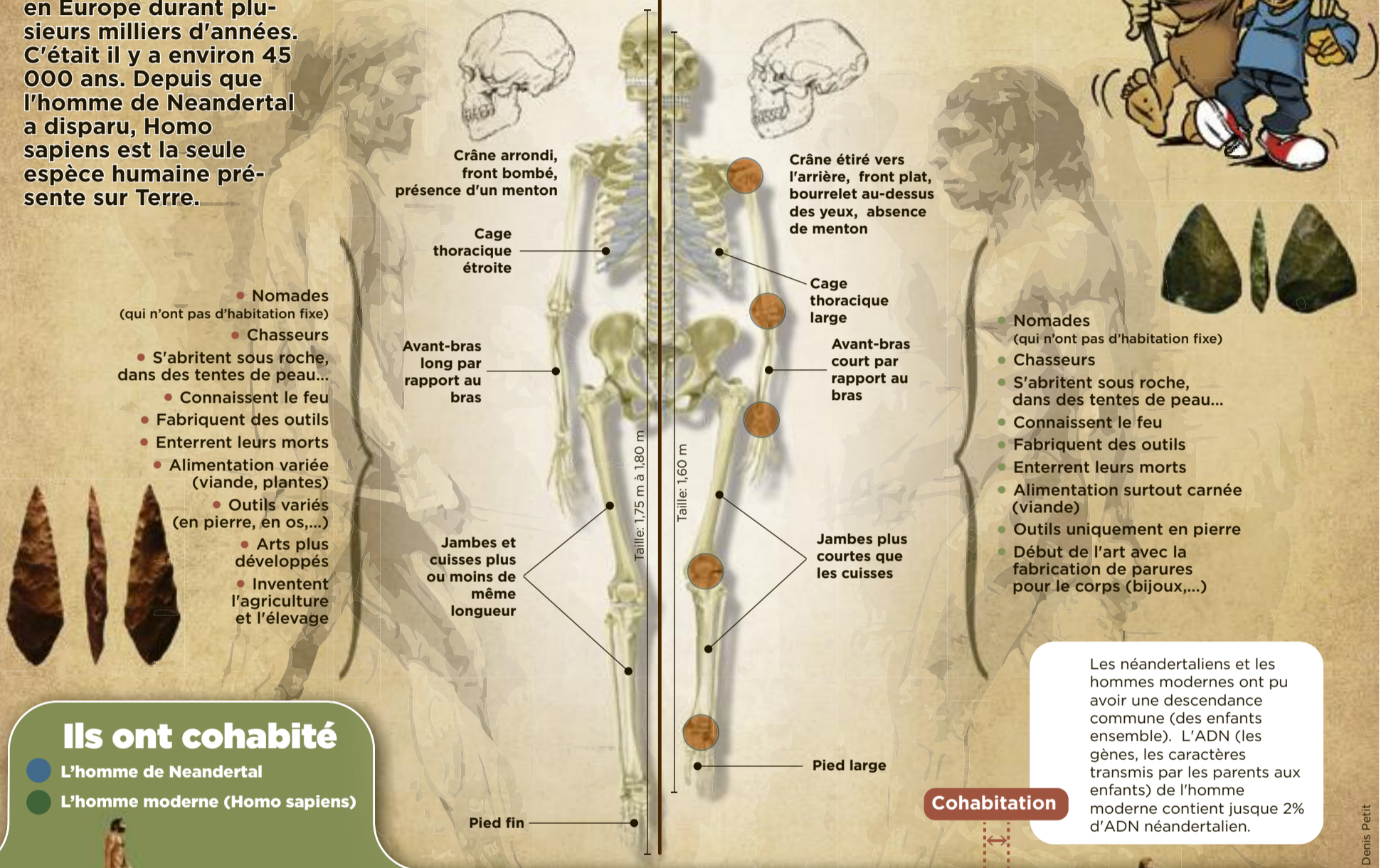
voisins en Europe

Une récente étude scientifique vient de confirmer que l'homme de Neandertal (espèce d'humain disparue) et Homo sapiens (homme moderne) ont cohabité (vécu en même temps) en Europe durant plusieurs milliers d'années. C'était il y a environ 45 000 ans. Depuis que l'homme de Neandertal a disparu, Homo sapiens est la seule espèce humaine présente sur Terre.

Quelles différences?

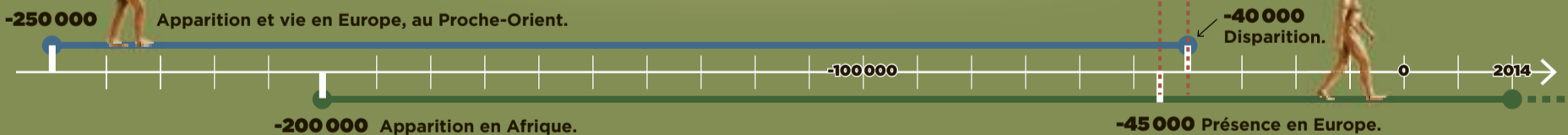
L'homme de Neandertal et l'homme moderne se ressemblent. L'homme de Neandertal est plus petit, plus trapu (petit et large) et plus costaud. Il a des articulations plus robustes (en orange sur le dessin).

Homo sapiens Homme de Neandertal



Ils ont cohabité

- L'homme de Neandertal
- L'homme moderne (Homo sapiens)



Les chauves-souris sortent la nuit : rendez-vous donc le 30 août au soir

Une nuit des chauves-souris ? Un rendez-vous annuel pour découvrir ces animaux qui, la moitié de l'année, dorment suspendus la tête en bas !

Qu'est-ce qu'un chiroptérologue ? C'est une personne qui étudie les chauves-souris. On pourra en rencontrer lors de cette nuit des chauves-souris qui aura lieu le samedi 30 août dans près de 50 sites de Wallonie et de Bruxelles. En Chine, la chauve-souris est un animal valorisé car on dit qu'il porte bonheur. Chez nous, il est

un peu craint, mal connu et surtout menacé. Cet animal supporte mal les insecticides (produits contre les insectes) et les pesticides (produits chimiques contre les mauvaises herbes ou contre certains animaux). Plus on utilise ces produits et plus on porte atteinte aux chauves-souris qui se nourrissent d'insectes. Le saviez-vous ? En une nuit, une chauve-souris peut manger jusqu'à 20 fois son propre poids en insectes !

Les chauves-souris ont également de plus en plus de mal à trouver un endroit où loger, notamment parce que l'on isole mieux nos maisons, que l'on bouche les trous sous les toits,

Il y a entre 1000 et 1200 espèces de chauves-souris. Sur cette photo, on voit une Vespertilion à oreilles échanquées.

les fentes dans les murs, etc. Que peut-on faire pour les aider ? C'est ce que l'on pourra découvrir lors de cette nuit des chauves-souris.

M.- A.C.

www.natagora.be



Jean-Louis Gathoye

324 238

enfants sont dans l'enseignement primaire dans la partie francophone (qui parle français) du pays.

Vite dit

Victoire belge

Le 24 août, le pilote belge Thierry Neuville a remporté le rallye d'Allemagne, 9^e course sur les 13 que compte le championnat du monde des rallyes (WRC). Thierry Neuville, 26 ans, signe ainsi sa première victoire en WRC. Seul le pilote belge François Duval avait réussi le même exploit en Australie en 2005. Au classement général du championnat du monde des rallyes, Neuville est 5^e. La première place est occupée par le Français Sébastien Ogier.



Belga/W. Weyens

Le viaduc Reyers peut-être démoli ?



Belga/Laurie Dieffembacq



Que va-t-il arriver au viaduc Reyers ?

Face à cette situation, le ministre des Transports et de la Mobilité de la Région de Bruxelles-Capitale fait interrompre les travaux de rénovation du viaduc le 5 août pour réfléchir à son sort.

Réparer ou démolir ?

Est-ce que ça vaut la peine de dépenser autant d'argent pour réparer un vieux viaduc qui, selon certains, n'est plus vraiment nécessaire ? Depuis, d'autres routes et notamment des tunnels (routes souterraines) ont été construits pour les voitures.

Ou bien, vaut-il mieux le démolir et réaménager son tracé (son parcours) ? Il pourrait par exemple être remplacé par un boulevard (une route) plus agréable à vivre (où il y aurait des trottoirs pour les piétons, des pistes cyclables...).

La commune de Schaerbeek demande la disparition du viaduc Reyers depuis longtemps. Les jours du viaduc Reyers sont peut-être comptés.

Avant de prendre une décision définitive, la Région de Bruxelles-Capitale analyse les différentes possibilités. A faire à suivre.

Rita Wardenier

Le viaduc (pont très long sur lequel passe une route) Reyers à Bruxelles sera peut-être démoli. Pourquoi ?

Ce n'est pas tous les jours que l'on envisage de démolir un viaduc sur lequel circulent près de 30 000 voitures par jour ! C'est pourtant la décision que la Région de Bruxelles-Capitale (une des 3

régions qui forment la Belgique) va peut-être prendre pour le viaduc Reyers. Ce viaduc se situe à Schaerbeek, une des 19 communes qui sont regroupées au sein de la Région de Bruxelles-Capitale. Ce viaduc est em-

prunté par des milliers d'automobilistes qui entrent ou sortent de Bruxelles.

Le 30 juin 2014, un important chantier de rénovation (de réparation) du viaduc Reyers a démarré. L'ouvrage, âgé de plus de 40 ans, est en mauvais état. Du béton menace notamment de tomber sur le métro qui passe en dessous. Les travaux doivent durer jusqu'au 30 septembre 2014. Du-

rant ce temps, le viaduc est interdit à la circulation.

Très abîmé

Le viaduc Reyers est plus abîmé que ce que l'on pensait. Du coup, les travaux vont coûter plus cher (4 millions d'euros au lieu de 2 millions prévus au départ). Ils vont aussi durer plus longtemps que prévu (jusqu'en novembre au lieu de fin septembre).



Éditions de l'Avenir/H. Hostraete

David a battu Goliath

Le week-end dernier, Ath (Hainaut) a vibré au rythme de sa Ducasse. Des milliers de personnes étaient dans les rues de la ville pour chanter, danser, applaudir les fanfares, les chars et les 7 géants. Un des moments forts de la Ducasse a été le combat qui a opposé le géant Goliath au berger David. Cette année, à la grande joie de la foule, David (interprété par Thomas Lequeue, 8 ans) a battu Goliath en réussissant à lancer la balle dans l'œil du géant (un seul tir est permis).

Électricité : pourrait-on manquer de courant cet hiver ?

Les autorités du pays l'ont dit : il y aura bien un risque de pénurie (manque) d'électricité durant l'hiver. Pourquoi ? Et si ça arrive, que prévoit-on ?

En Belgique, 55 % de notre électricité est produite par des centrales nucléaires. Or, actuellement, 3 de nos 7 réacteurs (unités de production d'électricité) sont à l'arrêt. Deux ont des soucis techniques (des microfissures sur les parois) et un troisième réacteur a été victime d'un sabotage (acte de destruction). Bref, notre capacité de production est moindre et si une autre centrale devait être mise à l'arrêt, on aurait peut-être un problème d'approvisionnement. La difficulté, c'est que l'électricité ne se stocke pas, on ne peut pas la mettre en réserve. Elle doit être produite et utilisée tout de suite. Selon Elia, le transporteur d'électricité, la Belgique manquera de 2000 MW (mégawatts, unité de mesure de l'électricité) par rapport à l'hiver 2013. Que faire ? Actuellement, on importe (achète à l'étranger) déjà une part de notre électricité et on peut encore le faire auprès de nos voisins si c'est nécessaire. Il semble que ce soit pos-



Belga/Éric Laimand

sible jusqu'à 3500 MW, sauf si nos voisins français, allemands et néerlandais ont un hiver trop rude et ont besoin de leur électricité...

Dans le noir ?

Si cela ne suffit pas, on peut aussi diminuer notre consommation en éclairant moins les autoroutes, par exemple. Ou en demandant à la population de faire des efforts. Et puis on peut aussi faire du délestage, c'est-à-dire plonger volontairement certaines zones du pays dans le noir. Un plan a été dessiné, il divise le pays en 5 régions com-

posées chacune de 6 sous-zones. Une sous-zone pourrait être plongée dans le noir pendant 4 heures maximum. La population serait prévenue trois jours à l'avance. Ça permettrait de réduire la consommation de 500 MW.

Mais, bien sûr, pas question de priver d'électricité les hôpitaux, les chemins de fer, les aéroports, etc. Quoi qu'il en soit, une réunion entre les ministres compétents et les gouverneurs des 10 provinces du pays doit avoir lieu le 3 septembre. On en saura plus à ce moment-là.

Marie-Agnès Cantinaux



Encore 6 à 9 mois contre Ebola ?

Une maladie se propage dans plusieurs pays d'Afrique. Son nom : Ebola.

Depuis le mois de mars, Ebola se répand dans plusieurs pays d'Afrique : Guinée, Liberia, Sierra Leone, Nigeria et République démocratique du Congo. En cinq mois, ce virus (minuscule organisme responsable de maladies) a tué plus de 1400 personnes.

Une maladie terrible

Seuls ceux qui ont un contact direct avec une personne infectée peuvent être contaminés. Le virus se transmet par les liquides produits par le malade : le sang, les urines (pipi), la sueur, la salive... Ce sont donc surtout les membres des familles des malades qui sont infectés, ainsi que les méde-

cins, infirmières...

Les malades souffrent de fortes fièvres et de douleurs aux muscles, aux articulations, à la tête et à la gorge. Ils sont très faibles. Ils vomissent, ont des grosses diarrhées, peuvent avoir des problèmes de peau et des hémorragies (saignements).

Il n'existe pas de médicament contre Ebola. On peut juste soigner les symptômes (les signes de la maladie, ce que la maladie provoque). L'épidémie actuelle tue presque un malade sur deux !

Que faire, alors ?

Dans les pays touchés, on essaie d'isoler les malades dans un centre de soin où le personnel soignant travaille en prenant d'énor-

En principe, le personnel soignant couvre toutes les parties de son corps pour éviter d'être contaminé.



- 1 Guinée
- 2 Sierra Leone
- 3 Liberia
- 4 Nigeria
- 5 Rép. dem. du Congo

mes précautions : si possible, combinaison, masque, gants, désinfection... Plusieurs autres pays d'Afrique ont fermé leurs frontières avec les pays touchés, pour éviter que le virus entre sur leur territoire.

Des organisations internationales envoient des médecins et infirmières, ainsi que du matériel pour pouvoir soigner plus de monde. Des nouveaux traitements en cours de création sont également testés sur les malades. Un sérum (médicament) américain, encore jamais testé sur des humains, a été administré (donné) à quelques rares personnes. Mais le 25 août, un médecin libérien qui avait reçu ce sérum est décédé. Le traitement n'a donc pas fonctionné sur lui.

De son côté, une entreprise japonaise a proposé d'envoyer des comprimés d'un autre nouveau médicament prévu contre la grippe. Ce médicament est en test pour le moment et on ne sait pas s'il pourra aider les malades d'Ebola.

Face à cette épidémie et à l'absence de traitement, l'Organisation mondiale de la santé est inquiète. Un de ses responsables prévoit qu'il faudra entre six et neuf mois pour arrêter l'épidémie.

Nathalie Lemaire

En savoir plus

- Ebola, c'est le nom d'une rivière du nord de la République démocratique du Congo (centre de l'Afrique).
- On a donné ce nom à une maladie découverte en 1976 dans la région de cette rivière. Ebola est aussi le nom du responsable de la maladie, un virus (minuscule organisme qui peut se multiplier dans le corps de quelqu'un et le rendre malade).
- Depuis 1976, le virus Ebola a fait son apparition plusieurs fois. On le rencontre chez des humains et chez des animaux.

Le buzz de la douche glacée

Ces dernières semaines, on voit des stars, des sportifs, (sur la photo ci-dessous c'est le Britannique Lewis Hamilton) etc. se verser un seau d'eau glacée sur la tête. Un coup de chaleur (ah bon ?). Non, il s'agit d'un défi qui porte le nom de l'*Ice Bucket Challenge*. Ice bucket, en anglais, veut dire «seau à glace». C'est Pete Frates, un ancien capitaine de l'équipe de base-ball de l'université de Boston (États-Unis), qui aurait lancé le défi sur sa page Facebook. Pete Frates souffre de la maladie de Charcot, une maladie neurodégénérative qui attaque les cellules nerveuses et aboutit à une paralysie totale du corps. Cet ancien sportif se serait mis à inviter d'autres personnes à se verser un seau d'eau froide sur la tête, puis à inviter eux-mêmes des amis à faire de même sous 24 heures, sous peine de donner 100 dollars (76 euros) à l'association américaine ALS, qui réunit l'argent pour soutenir la recherche contre la maladie de Charcot.

Devenu un véritable phénomène, le *Ice Bucket Challenge* est pris d'assaut sur les réseaux sociaux (sur Internet) et les stars américaines l'adorent.

L'association aurait récolté quelque 75 millions de dollars (53 millions d'euros) en quelques semaines. Le phénomène est arrivé en Europe. Et comme toute «mode», on retrouve même ce geste du seau d'eau glacée dans des publicités...



Vite dit

Le GPS Galileo va-t-il déjà perdre deux satellites ?

- Le GPS européen baptisé Galileo va-t-il trouver son chemin ?
- Un comble : deux satellites qui aideront au positionnement ont été envoyés au mauvais endroit !

Les lettres **GPS** signifient Global Positioning System (système de localisation mondial). Aux États-Unis, ce système existe depuis presque 20 ans. Il comprend au moins 24 satellites orbitant (tournant autour de la Terre) à 20200 km d'altitude. À l'origine, le GPS était un projet de recherche de l'armée américaine. C'est d'ailleurs une des raisons pour lesquelles l'Union européenne veut avoir son propre système de localisation. Si la défense américaine décide un jour de brouiller les signaux... L'Europe veut avoir un outil qu'elle peut contrôler comme elle veut. Dès lors, depuis 1998, l'Europe



imagine son GPS. En 2017, il devrait voir le jour. Son nom ? Galileo. Il devrait fonctionner grâce à 30 satellites placés en orbite à quelque 23 000 km du sol et d'un réseau de stations au sol. La semaine dernière, deux satellites ont été envoyés par une fusée Soyouz (fusée russe) mais ils n'ont pas atteint l'orbite prévue. Ils

se sont retrouvés plus bas, à environ 17 000 km de la Terre. Selon les experts, cela va être difficile de «remonter» les satellites. Galileo a déjà pris 6 ans de retard. Le prochain lancement est prévu en décembre. D'ici là, il faudrait comprendre ce qui s'est passé... pour ne pas répéter la même erreur.

Marie-Agnès Cantinaux

C'EST FOU

Un train sous l'océan Pacifique

La Chine a le projet de construire 13 000 km de voie ferrée sous l'océan ! Elle souhaite créer une liaison qui partirait de la Chine pour traverser la Russie, l'Alaska et le Canada avant de redescendre vers les États-Unis. Ce serait le plus long chemin de fer du monde. Il faudrait 37 heures de voyage à 350 km/h pour relier la Chine aux États-Unis (aujourd'hui, ça prend 14 heures en avion). Pour passer l'océan Pacifique, un tunnel de 200 km serait creusé sous le détroit de Béring entre la Russie et l'Alaska.

Un robot auto-stoppeur



Les robots peuvent-ils faire confiance aux humains ? C'est la question que se sont posée des chercheurs canadiens. Ils ont mis au point ce robot aux bottes jaunes, baptisé Hitchbot et lui ont fait parcourir tout le Canada d'est en ouest, soit un peu plus de 6 000 kilomètres. HitchBot levait le pouce le long de la route. Il possédait son propre site Internet. Sur celui-ci, on pouvait notamment retrouver une carte pour voir où il se trouvait en temps réel.

Bouche à bouche avec un koala

En Australie, un koala gisait sur la route après avoir été renversé par une voiture. Un agent de protection de la faune sauvage lui a alors fait du bouche-à-bouche. Le koala se remet dans un refuge pour animaux sauvages. Il va bien.

Vite dit

Sauvons (avec) des savons

Bonne nouvelle

En 2009, Derreck Kayongo constate que, dans les hôtels, il y a toujours des savons dans les salles de bain et que le personnel passe tous les jours prendre les savons usagés (utilisés) pour les remplacer par des savons neufs. Derreck calcule : si on additionne tous les hôtels des États-Unis, ce sont 2,6 millions de savons qui sont jetés chaque jour !

Derreck regrette ce gaspillage, car il pense aux gens qu'il a croisés dans des camps de réfugiés, dans des régions en guerre ou frappées par une catastrophe. Il sait que, dans de nombreux pays, les gens n'ont pas de savon. Or, se laver régulièrement permet de réduire le risque de maladie... Fournir du savon pourrait faire baisser le nombre de malades et de morts ! Derreck a donc lancé le « Global soap project » (soap veut dire savon en anglais). Des milliers d'hôtels lui envoient les savons usagés. Ces savons sont fondus, mélangés et remoulés en nouveaux savons, qui sont ensuite distribués gratuitement par des organisations qui aident les populations dans 32 pays. Grâce à cela, des savons sont récupérés pour sauver des vies au lieu d'être jetés !



Reporters/Design Pics



AFP/P. Mathema

Un drapeau humain géant

Le 23 août, 35 000 personnes se sont rassemblées à Katmandou au Népal (Asie) pour former le drapeau national du pays. Les Népalais ont ainsi battu le record du monde du plus grand drapeau national humain, qui appartenait au Pakistan (Asie) depuis février 2014. Le drapeau pakistanais était formé de « seulement » 28 957 personnes. Qui fera mieux ?

En bref

Tennis : les Belges ont mal commencé

L'US Open, un des quatre plus grands tournois de tennis de l'année, a commencé aux États-Unis. Pour les Belges, le démarrage a été difficile. Toutes les joueuses ont été éliminées dès le début. On espère que les hommes feront mieux... On compte sur David Goffin, Niels Desein et Steve Darcis.

Foot : on lance les compétitions européennes

Ces 28 et 29 août, on saura quelles équipes de foot pourront participer aux deux compétitions européennes et quels matchs elles devront jouer en début de compétition. Anderlecht prendra part à la phase de poules de la Ligue des Champions (du 16 septembre au 10 décembre). Le Standard ne s'est pas qualifié et devra se « contenter » de l'Europa League (du 18 septembre au 11 décembre). Bruges et Lokeren pouvaient encore se qualifier pour l'Europa League le 28 août.



Belga/W. Lejour



AFP/D. Dikoff

Qu'est-ce qui ne va pas en Ukraine ?

Les combats continuent dans l'est de l'Ukraine. Pourquoi ? Explications...

L'Ukraine est un pays voisin de la Russie ; de nombreux Ukrainiens parlent d'ailleurs le russe et se sentent Russes ou presque. L'Ukraine a fait partie de la Russie dans le passé et elle est restée liée à ce grand pays.

En novembre 2013, le président ukrainien devait signer un accord pour avoir plus de liens avec l'Union européenne (union de 28 pays d'Europe). Mais il a changé d'avis, après avoir subi des pressions et des menaces de la Russie. À Kiev, la capitale, des milliers d'Ukrainiens en colère ont alors manifesté (protesté). Ils voulaient que leur pays se rapproche de l'UE (Union européenne). Les manifestations ont duré plusieurs mois et ont basculé dans la violence. En février, le président a été chassé du pouvoir. La situation politique reste compli-

quée depuis lors : les décideurs - président, ministres et parlementaires - ne restent pas longtemps en fonction. Mais surtout, des combats déchirent une partie du pays.

La guerre à l'est

La Crimée, une région du sud de l'Ukraine, a d'abord été occupée par des troupes pro-russes (pour les Russes). Les dirigeants de la Crimée, amis des Russes, ont organisé un référendum (vote) au mois de mars. Ils ont ensuite annoncé que, suite à ce vote, la Crimée quittait l'Ukraine pour rejoindre la Russie. En avril, c'est dans l'est de l'Ukraine que le chaos (désordre) s'est installé. Des rebelles (qui s'opposent par les armes) pro-russes ont commencé à s'installer dans des villes et à y prendre le pouvoir. Depuis quatre mois, les soldats de l'armée ukrainienne se battent contre

ces rebelles. Dans cette région, plus de 2200 personnes sont mortes depuis avril, il y a eu des milliers de blessés et des centaines de milliers de déplacés (gens qui ont fui leur maison).

Où en est-on ?

L'Ukraine accuse la Russie d'aider les rebelles. Elle dit par exemple que les camions d'aide humanitaire que la Russie a envoyés récemment n'apportaient pas que de la nourriture, de l'eau, des médicaments, mais aussi des armes ou des munitions. La Russie nie (rejette) ces accusations. Elle annonce même un second convoi de camions. L'Ukraine accuse l'armée russe de venir combattre avec les rebelles. La Russie nie (dit que c'est faux). Mais les Ukrainiens ont arrêté 10 soldats russes dans l'est de l'Ukraine. Ces soldats disent qu'ils ont traversé la frontière sans le savoir, par accident. Les tensions restent vives. Mardi, le président russe et le président ukrainien se sont rencontrés. Ont-ils commencé à chercher une solution ? N.L.

Ukraine
 ● Capitale : Kiev.
 ● Superficie : 603 700 km² (19,8 fois la Belgique).
 ● Population : 46 480 000 habitants.



AFP/Zoe Brownstone

Route de Hannut 38
 5004 Bouge (Namur)
 www.leje.de
 redaction@leje.de
RESPONSABLE REDACTION :
 Philippe Martin
 Tél. : 081/24 89 10
REDACTION :
 Marie-Agnès Cantinaux,
 Nathalie Lemaire, Rita Wardenier
 Tél. : 081/24 89 86
GRAPHISME
 Bruno Lapierre, Christian Hick, Denis Petit,
 Geoffrey Guillaume, Véronique Guillaume
DESSINATEUR
 GAO
PUBLICITÉ et PARTENARIATS :
 Geoffrey Wirtzfeld - Gsm : 0479/79 99 17
PROMOTION-MARKETING :
 Bénédicte Lemerrier
 Tél. : 081/24 88 58
SERVICE CLIENTÈLE :
 Tél. : 081/23 62 00 (8h à 17h)
UNE PUBLICATION
DES ÉDITIONS DE L'AVENIR S.A.
ADMINISTRATEUR DÉLÉGUÉ : Quentin Gemoets
REDACTEUR EN CHEF - ÉDITEUR RESPONSABLE :
 Thierry Dupireux

Brico-récup'

Testé et approuvé par P. Marteleur

Fiche 1

Fabrique ta jardinière

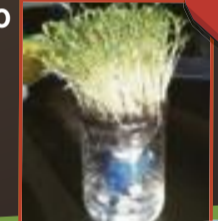
Matériel

- Bouteille en plastique (au choix : 33cl - 50cl - 75cl - 1l).
- Ciseaux.
- Cutter.
- Tissu (+/- 10cm X 20cm).
- Eau.
- Terre.
- Semences (au choix : cresson, persil, ciboulette, basilic,...).

Comment procéder ?

1. Fais une entaille au cutter et découpe aux ciseaux la bouteille en 2 parties : un entonnoir (1/3 de la bouteille) + un réservoir (2/3 de la bouteille).
2. Prends l'entonnoir :
 - Si c'est un bouchon sport passe à l'étape 3.
 - Sinon demande à un adulte de percer le bouchon pour obtenir un trou de la taille d'un petit pois.
3. Enfile le tissu par le trou et tire dessus.
4. Tapisse uniformément le tissu au fond de l'entonnoir et laisse pendre le reste.
5. Remplis le réservoir d'eau.
6. Place l'entonnoir à l'envers dans le réservoir afin que le tissu baigne dans l'eau.
7. Mets de la terre dans l'entonnoir qui devient ... jardinière.
8. Sème les graines : bien espacées, sans les recouvrir de terre.
9. Plus besoin d'arroser la terre tous les jours, remplis le réservoir d'eau sous le robinet. La terre restera toujours humide.
10. Place ta jardinière devant une fenêtre et attends quelques jours...

www.recupherons.be



Livres

La cerise sur le gâteau

C'est une famille bien étrange: les six garçons s'appellent tous Jean! Le plus grand, Jean A, est terriblement gêné de raconter sa journée de rentrée dans sa nouvelle école. Car, surprise, c'est une école mixte, avec des filles! Il est même le seul garçon de sa classe! De quoi rougir jusqu'aux oreilles! Les autres Jean n'en reviennent pas. Papa lui-même est décontenancé (perturbé).

La cerise sur le gâteau,
J-Ph. Arrou-Vignod,
éd. Folio junior,
dès 9 ans, 160p.

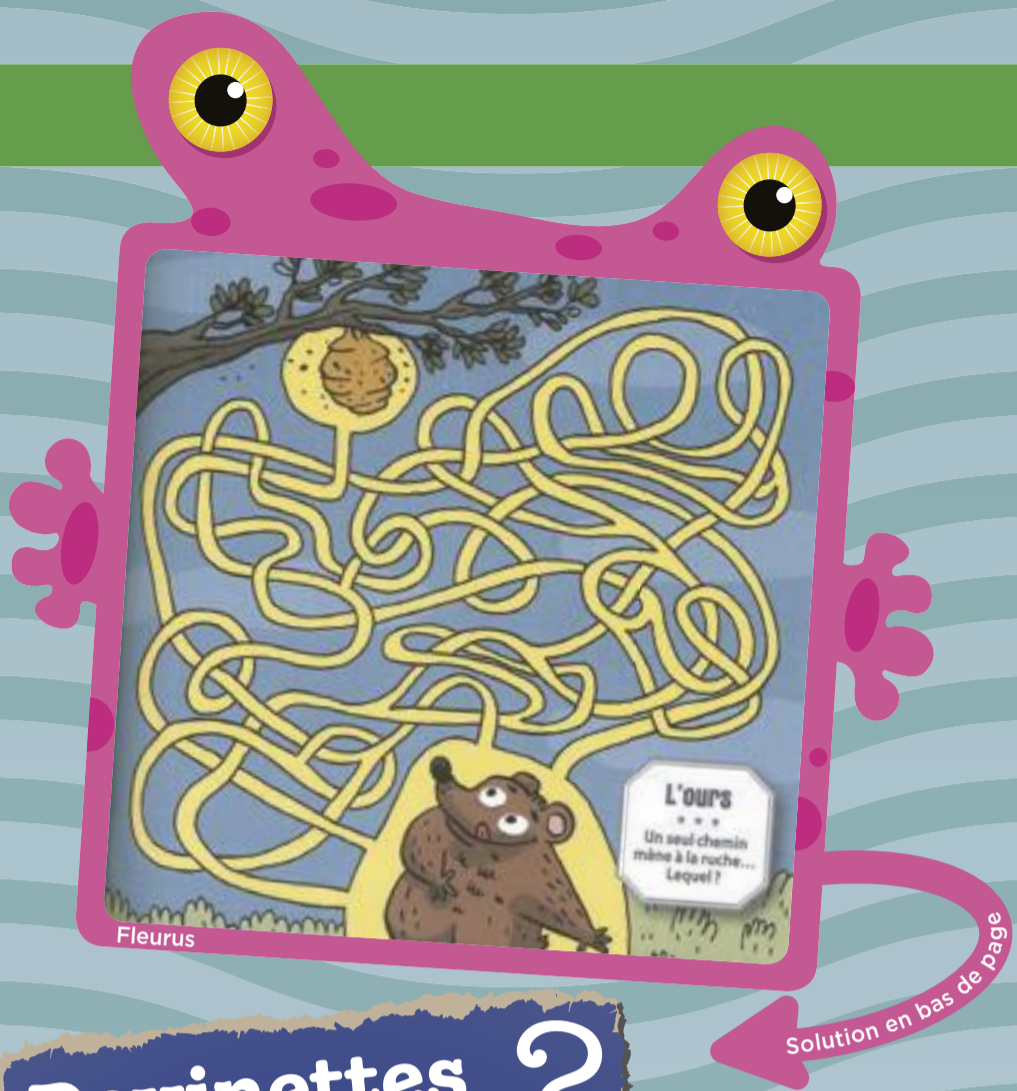
Jean B, lui, est certain de ne jamais s'intéresser à ces drôles de personnes qui portent des jupes. Pourtant, le jour où il entre aux scouts marins... Mais il n'y a pas que les filles qui agitent la vie des Jean-Quelque-Chose: il y a Diabolo, Batman, les bagarres d'oreillers, les sorties organisées par papa, le cinéma... Un livre amusant et léger!



Abonnez-vous sur

lejde.be

Service clientèle :
081 23 62 00 / abonnes@lejde.be



Devinettes ?

1. Qu'est-ce qui monte et qui descend en même temps ?
2. Qu'est-ce qui a deux jambes et qui ne peut pas marcher ?
3. Quelle est le pluriel de voleur ?
4. Que craint le plus un électricien ?
5. Comment s'appelle un mouton sans pattes ?
6. Qu'est-ce qui ne fait pas de bruit en se levant, mais réveille tout le monde ?
7. Le saxophoniste du groupe a une petite voiture bleue, le guitariste une petite voiture rouge, le chanteur une voiture jaune, le pianiste une voiture verte. Devine comment arrive le batteur ?

1. Un escalier.
2. Un pantalon.
3. Des valises, car un voleur dévalise !
4. Le coup de foudre.
5. Un nuage.
6. Le jour.
7. En grosse caisse.

Solution en bas de page

Concours

L'Aquascope

Nous avons à vous offrir la visite de 5 classes de 25 élèves (intérieur et extérieur 2h30 + temps libre) et 10 abonnements familiaux (valables 1 an pour la famille).

Pour participer, répondez au jeu des trois questions de cette semaine. Vous avez jusqu'au 5 septembre à midi pour nous envoyer vos réponses à partir de notre site web lejde.be ou sur carte postale sans enveloppe au JDE, route de Hannut 38, 5004 Bouge. N'oubliez pas d'indiquer vos nom, prénom, date de naissance et adresse postale. Les gagnants seront tirés au sort.

LES 3 QUESTIONS

1. Dans quel pays parle-t-on le mandarin ?
2. Comment s'appelle le futur système de GPS européen ?
3. Dans quelle commune se trouve le viaduc Reyers ?

L'étang de Virelles, près de Chimay (Hainaut), est une réserve naturelle depuis 1983. La nature y est donc protégée. Une partie seulement du site accueille des visiteurs: L'Aquascope. On peut y découvrir la vie des fleurs, des arbres et des animaux qui peuplent ce magnifique endroit. À l'intérieur du bâtiment de L'Aquascope, on peut apprendre, en jouant, une foule de choses sur les insectes, oiseaux, animaux de l'étang. Dans la salle de cinéma, un film montre l'étang au fil des saisons et on peut regarder les images filmées en direct au bord de l'eau ou dans les nichoirs! Magique... Enfin, dehors, un parcours parsemé d'activités passe sous l'eau, au bord de l'étang mais aussi en hauteur. À visiter!





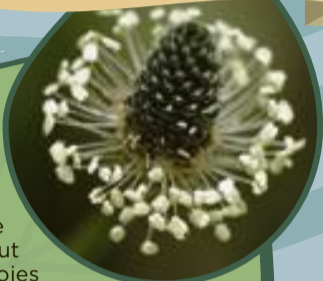
Faut pas se planter!



Le plantain

Le plantain est partout et il en existe plusieurs variétés.

Depuis toujours, on lui donne de nombreuses qualités. On dirait une plante magique! Exemples: on peut l'utiliser contre les inflammations des voies respiratoires, des muqueuses de la bouche et du pharynx. On dit aussi que le plantain est utile pour lutter contre l'eczéma (maladie de la peau). Certains l'utilisent pour cicatriser les blessures et soulager les piqûres. Cette dernière utilisation est la plus fréquente: si vous souffrez de piqûres d'orties, de guêpe, de taon, vous pouvez écraser des feuilles de plantain et les appliquer sur la peau. Cela devrait vous soulager. Le plantain peut aussi se manger: ses jeunes feuilles en salade, ses vieilles feuilles cuites comme légume.



Blagues

La maîtresse essaie de faire comprendre à Manu les bases de l'arithmétique:

- Manu, si tu plonges la main droite dans ta poche de droite et que tu trouves une pièce de 1 euro, puis si tu plonges ta main gauche dans ta poche de gauche et que tu trouves un autre euro, qu'est-ce que tu auras?

- Le pantalon de quelqu'un d'autre, Madame!

C'est un jeune qui reçoit un boomerang tout neuf. Il s'empresse de jeter le vieux.

Il le jette une fois, deux fois, trois fois...

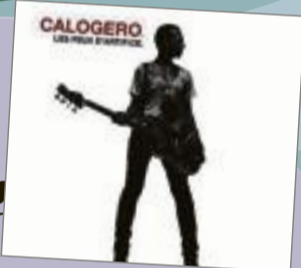
La maîtresse demande: «Comment appelle-t-on une personne qui parle tout le temps mais que personne n'écoute?»
Un élève audacieux répond: «une maîtresse d'école!»

Prudente, la maman allumette recommande à ses enfants: «Et surtout ne vous grattez pas la tête!»

Un policier demande à un fou assis sur un banc depuis trois heures:
- Que faites-vous là?
- Puisque la Terre tourne, j'attends que ma maison passe!

Une dame téléphone à son électricien:
- Vous deviez venir réparer ma sonnette depuis deux jours!
- Mais nous sommes venus, Madame.
- Ne mentez pas, je n'ai pas quitté la maison.
- Mon ouvrier a pourtant sonné plusieurs fois et personne n'a répondu.

cd



Calogero Les feux d'artifice

Calogero vient de dévoiler son sixième album. Il s'appelle *Feux d'artifice* et contient douze chansons en français. On y reconnaît les mélodies typiques de Calogero, sa voix posée avec délicatesse sur des textes qui sont parfois très émouvants. Le chanteur s'est entouré de plusieurs auteurs pour les paroles. On écrits par un certain Paul Ecole (!). Ses jeux de mots et d'images pour parler des gauchers nous font sourire dans le morceau *Conduire en Angleterre*. Il a une jolie façon de raconter les *Feux d'artifice*, et

une manière touchante de parler d'un petit garçon qui n'a plus de maman dans *Le Portrait*. La chanson qu'on a beaucoup entendue de cet album, *Un jour au mauvais endroit*, a été écrite par la compagne de Calogero, Marie Bastide. Ce titre raconte une horrible histoire vraie qui s'est passée en France, près de Grenoble (deux jeunes sont morts après une bagarre). Dans les autres chansons, Calogero parle d'amour et du *Monde moderne*. Pas de grande surprise ni de grand enthousiasme, mais un album assez bon quand même.

ENVIE DE SORTIR



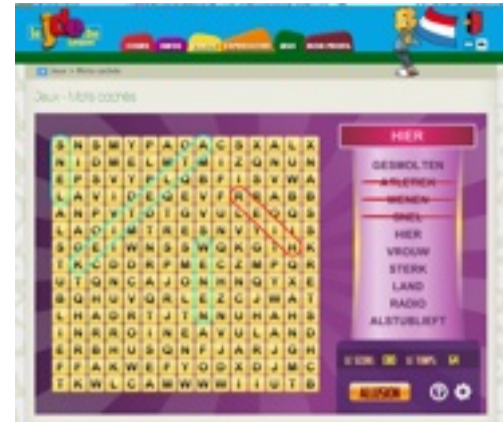
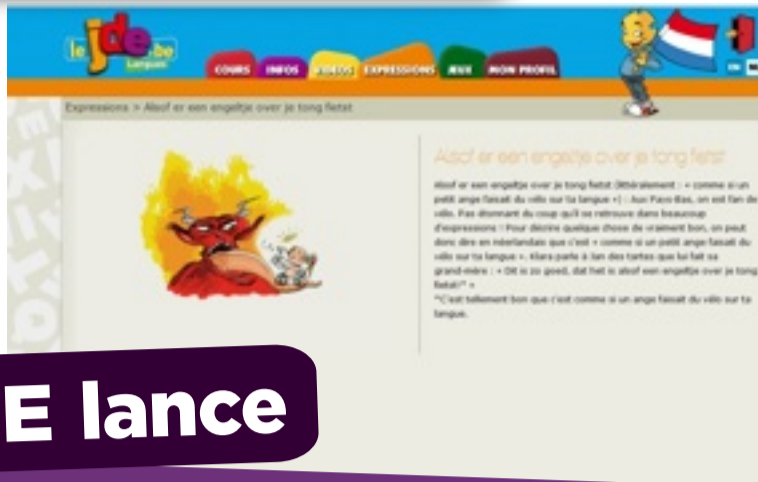
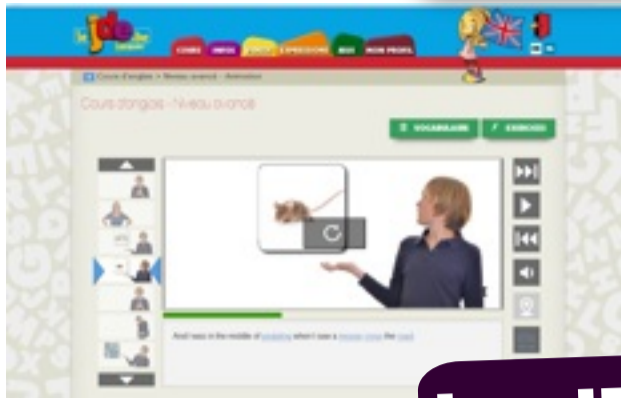
La fête de la BD
Du 5 au 7 septembre, le Festival Spirou aura lieu au cœur du Parc de Bruxelles (juste devant le Palais Royal). Au programme: séances de dédicaces, animations pour tous les âges et tous les goûts (dessins en direct, concours, ateliers, tombolas, projection de films, exposition, concert, débats, rencontres avec les éditeurs, coin pour les collectionneurs...). Il y aura un espace jeunesse avec du grimage, du coloriage et des jeux de société. L'occasion de passer un super week-end en famille avec Lucky Luke, Gaston, Les Schtroumpfs, Boule et Bill, Le Petit Spirou, les Tuniques Bleues et tous les autres...
Plus d'infos sur: www.spirou.com

C'est vrai?

Les Vikings portaient des casques à pointes

Faux. Ils s'appelaient Harald ou Olaf et étaient plutôt blonds et barbus. Ces Scandinaves (de Norvège, Suède, Finlande et Danemark) sont venus chez nous pour trouver de nouvelles terres (il faisait trop froid chez eux pour cultiver!). C'était entre les années 700 et 1000. Les casques à cornes, ils ne les portaient que pour les cérémonies (comme on porte une couronne). Au combat, ils trouvaient leurs «cornes» contre un casque en métal. Un souvenir? Ils nous ont laissé des mots qui parlent de la mer et de la neige: «vague» et «ski».





Le JDE lance

un projet « langues »

C'est la grande nouveauté de cette rentrée ! Le JDE vous propose d'apprendre le néerlandais et/ou l'anglais sur sa plateforme (site Internet) JDE Langues.

Le JDE Langues, c'est un nouveau site Internet qui aide les enfants dans leur apprentissage du néerlandais et/ou de l'anglais. Il a été créé avec Altissia, une société spécialisée dans les cours de langue en ligne (sur Internet).

Le JDE Langues propose deux cours en néerlandais et deux en anglais : une leçon facile pour les débutants et une leçon un peu plus difficile pour les autres. Ces leçons sont présentées

comme des petits films. On peut les regarder et les écouter, afficher sous les images les dialogues en français ou dans la langue d'apprentissage, réécouter autant de fois qu'on veut... Ensuite, on peut afficher la liste des mots de vocabulaire, l'imprimer, l'étudier en faisant disparaître une des deux colonnes, cocher les mots qu'on connaît (ou ceux qu'on doit encore apprendre)... Et puis on peut faire des petits exercices pour vérifier qu'on a

bien acquis le vocabulaire de la leçon ! Le cours reste en ligne deux semaines, avant d'être remplacé par un nouveau.

Sur le JDE Langues, vous pourrez aussi lire la version néerlandaise ou anglaise d'un petit article du JDE, avec un petit quiz qui lui est lié. Il y a aussi une vidéo, l'explication d'une expression et des jeux pour jongler avec les mots de la langue que vous aurez choisie.

Comment ça marche ?

Pour avoir accès à cette plateforme, il faut être abonné au JDE. Vous recevez alors un code personnel qui vous permet de vous inscrire, avec un login (identifiant) et un mot de passe.

Gardez bien ce login et ce mot de passe, ils vous serviront pendant toute la durée de votre abonnement au JDE ! Vous devrez les utiliser chaque fois que vous vous connecterez, sur un ordinateur de l'école, sur celui de la maison, sur une tablette... Vous pourrez vous connecter d'où vous voulez, mais sur un support à la fois (pas sur l'ordinateur et la tablette en même temps !).

Une fois inscrit, vous pouvez choisir une des deux langues, ou les deux. Le contenu du site va bien sûr évoluer au fil du temps. Bon amusement et bon apprentissage !

Nathalie Lemaire

www.lejdelangues.be

Renan Luce, inventeur d'histoires

Renan Luce a chanté deux fois en Belgique cet été et il reviendra à Bastogne le 4 octobre. Petite interview estivale...



ÉGA/IR, Marrot

Comment se passe la tournée ?

Formidablement bien. J'adore cette vie sur les routes, découvrir un public différent tous les soirs, faire vivre les nouvelles chansons, les anciennes dans de nouvelles versions, la vie avec mon groupe de musiciens, techniciens, tout ça... C'est des choses qui me portent et dont je ne me passerais pour rien au monde.

Vous avez quand même fait une longue pause avant votre dernier album. Parce que vous étiez fatigué de cette vie-là ?

Ce n'était pas de la fatigue, c'était un peu les hasards de la vie, d'être devenu papa, aussi. J'avais envie de profiter de ces émotions-là, de vraiment prendre le temps pour ça. Après avoir enchaîné assez vite les deux premiers albums et les tournées, j'avais besoin, pour écrire de nouvelles chansons, d'être dans la vraie vie, de sentir les émotions qui me traversent, observer les gens, voyager, faire des rencontres, tout ce qui va me donner de la matière pour écrire des chansons.

Il y a une chanson qui s'appelle « Voyager » sur votre dernier album. Vous avez fait des voyages pendant ce temps ?

C'est une chanson que j'ai écrite en revenant d'un voyage à la Nouvelle Orléans, le long du Mississippi (sud des États-Unis). Ça a fait partie des déclics pour écrire ce disque. Le fait de ne pas être chez soi, de découvrir un nouveau style de vie, d'entendre des nouvelles musiques, de rencontrer de nouvelles personnes, tout ça ouvre un peu les yeux.

Certains trouvent un côté enfantin à votre album. Vous êtes d'accord ?

Tout dépend comment on l'entend. C'est vrai que je suis quelqu'un d'assez connecté à l'enfant que j'étais. Quand j'écris, j'essaie de retrouver un peu de cette faculté qu'on a quand on est enfant d'inventer des histoires et d'y croire. Quand on voit des enfants

jouer, ils inventent des trucs de dingue et il n'y a pas de doute, ils sont en train de vivre l'aventure qu'ils inventent. J'essaie de vivre ça quand j'écris. Après, si c'est parce qu'on y voit trop de simplicité, je pense que c'est une mauvaise écoute qui fait qu'on n'entend pas les doubles sens et les interprétations différentes. Moi j'y vois plus de profondeur parce que je sais à quoi ça fait écho. Même quand les histoires sont un peu loufoques ou qu'elles paraissent simples, pour moi, elles font écho à un sentiment assez fort.

Et un projet pour les enfants comme Aldebert l'a fait, ça vous tenterait ?

Pour l'instant non. Je ne me l'interdis pas. J'en chante beaucoup, en ce moment, des comptines pour enfants à ma propre fille. Ça me satisfait, je n'ai pas besoin de les graver sur un disque.

Interview : Audrey Verbist

Joyce Jonathan revient en Belgique ce dimanche

Elle sera ce 31 août à l'abbaye d'Aulne (Thuin) pour le festival Scène-sur-Sambre. Rencontre avec Joyce Jonathan.

Cet été, tu as fait plusieurs festivals. Est-ce très différent d'un concert en salle ?

Oui. J'aime bien adapter les concerts en fonction de l'ambiance, de ce qui se passe. Et les festivals, c'est très dynamique, donc c'est très différent.

Il y a beaucoup d'enfants à tes concerts !

Oui, c'est très familial. Il y a pas mal de filles avec leur maman. Quand elles viennent me voir à la fin des concerts, elles me disent avoir trouvé chacune ce qu'elles aiment dans mes chansons. Tout le monde s'y retrouve. C'est très agréable, très sympathique. La musique est faite pour se partager.

Sur scène, tu joues du piano et de la guitare. Pour écrire tes chansons, tu emploies quel instrument ?

Plutôt le piano parce que c'est l'instrument que j'ai appris quand j'étais petite. Mais en fait, je compose même sans instrument. J'ai plein d'idées sur la route, dans un avion, dans un train... des endroits où il est difficile de sortir un instrument. Au-delà de ça, ça donne plus de liberté de ne pas penser aux accords mais juste à la mélodie. Donc, je chante, et comme ça part d'un thème que j'ai envie d'aborder, je chante ce thème. Donc j'invente les paroles et la musique en même temps. Une



ÉGA/IR, Marrot

chanson peut naître en dix minutes. Après, je la retouche mais souvent ça se passe comme ça.

Tu parles le mandarin (langue de Chine). Tes deux albums ont été traduits en mandarin. Ça marche bien ?

Oui, très bien. L'album a été numéro 1 à Hong Kong et j'y suis allée plusieurs fois cette année pour faire des émissions, des concerts...

Et ils connaissent les versions françaises ?

Oui et ils les préfèrent en français, en fait. C'est marrant parce qu'il y a beaucoup de Chinois qui disent apprendre le français avec mes chansons !

Interview : N.L.